

ABESBATZA ZIKLOA
EGITARAU OSOA

CICLO CORAL
PROGRAMA COMPLETO

28 URRIA | OCTUBRE

ZIZUR MAYOR

Entrevoques (Cuba)
12:30 Casa de cultura

29 URRIA | OCTUBRE

TAFALLA

Convivium Singers (Reino Unido)
20:00 Centro Cultural Kulturgunea

30 URRIA | OCTUBRE

TAFALLA

Ateneo de Manila Chamber Singers
(Filipinas)
20:00 Centro Cultural Kulturgunea

ARTICA

Entrevoques (Cuba)
19:00 Casa de Cultura M^a de Maeztu

ESTELLA

Kamer Koris (Letonia)
20:30 Iglesia de San Juan

31 URRIA | OCTUBRE

TAFALLA

I Vocalisti (Alemania)
20:00 Centro Cultural Kulturgunea

PAMPLONA

Entrevoques (Cuba)
20:00 Iglesia Capuchinos

OLITE

Ateneo de Manila Chamber Singers
(Filipinas)
20:00 Iglesia de las Clarisas

IRURTZUN

Kinokai Youth Choir Kanami (Japón)
19:30 Iglesia de San Martín

SANGÜESA

Batavia Madrigal Singers (Indonesia)
20:00 Auditorio del Carmen

1 AZAROA | NOVIEMBRE

TAFALLA

Schola Cantorum (Noruega)
20:00 Centro Cultural Kulturgunea

PAMPLONA

Kamer Koris (Letonia)
20:00 Iglesia Capuchinos

AOIZ

St. Jacobs Vokalensemble (Suecia)
19:00 Casa de Cultura Kultur Etxea

ETXARRI ARANATZ

Daarler Vocal Consort (Alemania)
19:00 Iglesia de la Asunción

2 AZAROA | NOVIEMBRE

PAMPLONA

Kammerchor Saarbrücken (Alemania)
20:00 Iglesia Capuchinos

PITILLAS

Oreya (Ucrania)
19:30 Iglesia de San Pedro Apóstol

3 AZAROA | NOVIEMBRE

PAMPLONA

The Salt Lake Vocal Artists (EEUU)
20:00 Iglesia Capuchinos

DONEZTEBE

I Vocalisti (Alemania)
19:00 Iglesia parroquial

▶ **LOS ARCOS**

St. Jacobs Vokalensemble (Suecia)
20:15 Iglesia de Santa María

MUTILVA

El León de Oro (Asturias)
20:00 Casa Cultura Valle de Aranguren

MARCILLA

Batavia Madrigal Singers (Indonesia)
19:30 Iglesia San Bartolomé

PUENTE LA REINA

Mikrokosmos (Francia)
20:00 Iglesia de Santiago

4 AZAROA | NOVIEMBRE

PAMPLONA

Oreya (Ucrania)
20:00 Iglesia Capuchinos

HUARTE

Entrevoques (Cuba)
19:30 Iglesia de San Juan Evangelista

ASTRAIN

Schola Cantorum (Noruega)
19:30 Iglesia de San Cosme y San Damián

ARTAJONA

Kinokai Youth Choir Kanami (Japón)
20:00 Iglesia de San Pedro

NAFARROAKO NAZIOARTEKO ABESBATZA ZIKLOA CICLO CORAL INTERNACIONAL DE NAVARRA

URRIAK 28tik
AZAROA 4ra
2018

28 de OCTUBRE
al 4 de NOVIEMBRE
2018

LAGUNTZAILEAK
COLABORAN



Federación de Coros de
Navarra Nafarroako
Abesbatzen Elkarte
con voz propia gogo bete kantuz



Ayuntamiento
de Los Arcos

ANTOLATZAILEA
ORGANIZA



3

AZAROA. **LARUNBATA**
20:15 | SANTA MARÍA ELIZA

NOVIEMBRE. **SÁBADO**
20:15 | IGLESIA DE SANTA MARÍA



ST JACOBS VOKALENSEMBLE

ESTOCOLMO. SUECIA

St. Jacobs Vokalensemble es un coro mixto compuesto por unos 40 miembros. Fundado en 2007 como coro juvenil, era parte de un proyecto organizado por la parroquia de la catedral de Estocolmo. El objetivo del proyecto era difundir la música coral entre los jóvenes cantantes; el coro hizo su debut en concierto ese mismo año. Desde entonces el coro está dirigido por Mikael Wedar.

La mayoría de los conciertos y actividades de SJVE se celebran en la Iglesia de St Jacobs. Su objetivo es dar a la audiencia actuaciones especiales y diversas que continúen resonando mucho después de que las puertas se cierren.

St. Jacobs Vokalensemble 40 bat kidez osatutako abesbatza mistoa da. Gazte-abesbatza gisa sortu zen, 2007an, Stockholmeko katedralaren parrokiak antolatutako proiektu baten barruan. Proiektuaren helburua musika korala abeslari gazteen artean hedatzea zen; bada, abesbatzak urte hartan bertan eman zuen lehenengo kontzertua. Orduz geroztik, Mikael Wedar izan da abesbatzaren zuzendaria.

SJVEren kontzertu eta jarduera gehienak St Jacobs elizan egiten dira. Haien helburua da ikus-entzuleei ekitaldi bereziak eta askotarikoak eskaintzea, ateak itxi ondoren ere luzaroan entzuten direnak.

MIKAEL WEDAR

DIRECTOR | ZUZENDARIA

St. Jacobs Vokalensemble han sido premiados en diversos concursos internacionales: en 2010, en el Slovakia Cantat celebrado en Bratislava, obtuvieron el gran premio del Festival, entre otros reconocimientos. En 2012 y 2016, compitieron en el concurso internacional de coros de cámara Harald Andersen, que se celebra cada tres años en Helsinki, Finlandia, logrando alcanzar el tercer premio en ambas ocasiones. En noviembre de 2013 participaron en el Certamen Coral de Tolosa, ganando todos los primeros premios posibles y obteniendo la clasificación para el Gan Premio Coral Europeo, que se celebraría en Hungría en 2014 donde obtuvieron el gran premio.

St. Jacobs Vokalensemble nazioarteko hainbat lehiaketetan izan da saridun: 2010ean, besteak beste, sari nagusia eraman zuten Bratislavan egindako Slovakia Cantat jaialdian. 2012ko eta 2016ko udazkenean, hiru urtean behin Helsinki (Finlandia) egiten den Harald Andersen ganbera-abesbatzaren nazioarteko lehiaketan parte hartu zuten, eta bietan ala bietan eraman zuten hirugarren saria. 2013ko azaroan Tolosako Abesbatza Lehiaketan parte hartu, eta han irabaz zitezkeen sari guztiak irabazi zituen. Hala, 2014an Debrecen-en (Hungaria) egitekoa zen Kantu Koralararen Europako Sari Nagusirako sailkatu zen eta bertan sari nagusia eraman zuten.

EGITARAUA PROGRAMA

Kaléjs kala debesis
Selga Mence (1953)

Sanctus - Benedictus
Tomás de Luis Victoria (1548-1611)

We know not where the dragons fly
Mattias Sköld (1976)

Natten är framskriden
Sven-Erik Bäck (1919-1994)

Die Stimme des Kindes
Jaakko Mäntyjärvi (1963)

Joshua fought the Battle of Jericho
Arr: Jonathan Rathbone (1957)

Izar ederrak
Josu Elberdin (1976)

Bussverse 10
Alfred Schnittke (1934-1998)

Limu, Limu, Lima
Rasmus Krigström (1986)
Arr: Lisa Lestander (1984)

Sator
Bodvar Moe (1951)

Hymn of Acxiom
Vienna Teng

Balm in Gilead
Arr: Brandon Waddles

Aftonen
Hugo Alfvén (1872-1960)

Sonnet 99
Rasmus Krigström (1986)

Kung Liljekonvalje
David Wikander (1884-1955)

Jubilate Deo
Fredrik Sixten (1962)